

Руководство по эксплуатации АГАВА ПО-50



Содержание

Назначение

Используемые термины и сокращения

Условное обозначение прибора

Оснащение прибора

Средства индикации

Интерфейсы ввода-вывода и накопители

Другие ресурсы

Электропитание

Технические характеристики

Условия эксплуатации

Устройство и принцип работы прибора

Габаритные размеры

Назначение разъемов прибора и их контактов

Разъемы интерфейсов RS485-1 и RS485-2

Разъем интерфейса RS485-3 (для ПО-50.10 и ПО-50.15)

Разъем интерфейса Profibus (для ПО-50.10 и ПО-50.15)

Разъем интерфейса RS232

Разъем питания ~220V

Состав программного обеспечения прибора

AgavaPLC

Порядок работы с контроллером

Включение и загрузка

Блокирование запуска AgavaPLC

Порядок работы с прибором

Включение и загрузка

Подготовка контроллера к использованию

Общие указания

Указания мер безопасности

Монтаж и подключение прибора

Помехи и методы их подавления

Настройка и работа с контроллером

Системная утилита

Файловая система

Консоль

Блокирование вывода сообщений в консоль при загрузке контроллера

Отключение консоли на порту RS-232

Параметры сети Ethernet

Системная дата, время

Доступ к файлам контроллера

Символьные устройства последовательных портов

Вход в консоль загрузчика и задание пароля для входа в нее

Калибровка сенсорного экрана

Обновление программных компонентов

Обновление проекта AgavaPLC с использованием системной утилиты

Техническое обслуживание

Замена литиевой батареи часов реального времени

Правила транспортирования и хранения

Гарантийные обязательства

Комплектность

Ссылки

1 Назначение

Панель оператора АГАВА ПО-50 представляет собой устройство класса «Человеко-машинный интерфейс» и предназначена для визуализации технологического процесса. Кроме того, панель оператора может использоваться и в качестве программируемого логического контроллера (ПЛК) для управления оборудованием в различных областях промышленности, жилищно-коммунального и сельского хозяйства. Логика работы панели оператора определяется потребителем в процессе программирования. Визуализация и программирование функций ПО-50 осуществляется с помощью среды разработки проекта AgavaPLC.

1.1 Используемые термины и сокращения

- ПК – персональный компьютер;
- ПЛК – программируемый логический контроллер;
- СП – среда программирования AgavaPLC;
- СУ – системная утилита;
- ОС – операционная система;
- ПО – программное обеспечение;
- ОЗУ – оперативное запоминающее устройство;
- ФС – файловая система.

1.2 Условное обозначение прибора

АГАВА ПО-50.АА

где АА - размер экрана:

- 07 - 7"
- 10 - 10.1"
- 15 - 15.6"

Пример полного условного обозначения прибора:

АГАВА ПО-50.15 - промышленный контроллер с экраном 15.6".

2 Оснащение прибора

2.1 Средства индикации

Наличие графического цветного TFT-индикатора позволяет разработчику проекта использовать визуализацию состояния объекта.

Взаимодействие с оператором производится через сенсорную панель.

На лицевой панели прибора присутствуют три двцветных светодиодных индикатора, управление которыми доступно из программы проекта.

2.2 Интерфейсы ввода-вывода и накопители

В приборе используется встроенная flash-память объемом 4 Гб (eMMC), предназначенная для хранения программного обеспечения прибора и проектов.

В прибор может быть установлена полноформатная SD-карта объемом до 2Тб, которая используется в качестве съемного накопителя, что позволяет сохранять большой объем информации на сменном носителе.

Порт Ethernet позволяет подключать прибор к локальным вычислительным сетям, а также используется как интерфейс загрузки проекта.

Наличие портов USB-HOST и USB-OTG позволяет подключать к прибору внешние USB-накопители, манипулятор «мышь», модемы, Wi-Fi сетевые адаптеры и другие USB-устройства. Кроме того, порт USB-OTG может выступать в роли интерфейса для загрузки проектов.

2.3 Другие ресурсы

Встроенный пьезоэлектрический зуммер может быть использован в качестве звуковой сигнализации.

Линейный стереофонический аудиовыход позволяет подключать внешние активные

колонки или звуковой усилитель для качественного воспроизведения звука.

Применение в приборе ОС реального времени Linux RT позволяет использовать в проектах ее ресурсы, такие как хранение и накопление данных в файлах, их перенос на внешний съемный USB flash диск, либо по сети Ethernet. Многозадачность ОС позволяет создавать проекты, работающие параллельно с назначением различных приоритетов. Функция реального времени ОС позволяет управлять объектом более точно и надежно.

2.4 Электропитание

Питание прибора производится от сети переменного тока 220В. Схема подключения питания приведена в разделе [#Монтаж и подключение прибора](#).

2.5 Технические характеристики

Общие сведения	
Конструктивное исполнение	Корпус для крепления на щит.
Габаритные размеры, мм	
Агава ПО-50.07	195x154x64
Агава ПО-50.10	265x197x53
Агава ПО-50.15	407x263x74
Степень защиты корпуса	IP54 – лицевая панель / IP20 – задняя панель
Вес и материал корпуса	
Агава ПО-50.07	1,1 кг., пластик
Агава ПО-50.10	1,2 кг., пластик
Агава ПО-50.15	3,5 кг., металл
Напряжение питания:	90-265 В переменного или постоянного тока. Частота переменного тока до 63 Гц. Номинальное значение: ~220 В 50 Гц.
Потребляемая мощность, не более	
Агава ПО-50.07	25 Вт
Агава ПО-50.10	35 Вт
Агава ПО-50.15	35 Вт
Аппаратные ресурсы	
Микроконтроллер	32-х разрядный, Cortex-A8 1ГГц, 3D-ускоритель, L2-кэш 256Кб
Объем и тип оперативной памяти	512Мб DDR3
Объем eMMC-памяти	4 Гб
Объем SD-карты	до 2 Тб
Часы реального времени	Есть
Сторожевой таймер	Есть
Поддержка реального времени	Есть
Интерфейсы загрузки программ	Ethernet, USB (RNDIS)
Человеко-машинный интерфейс	
Размер диагонали и тип дисплея	
Агава ПО-50.07	7,0" TFT
Агава ПО-50.10	10,1" TFT
Агава ПО-50.15	15,6" TFT
Разрешение дисплея, пиксел	
Агава ПО-50.07	800x480 (WVGA)
Агава ПО-50.10	1024x600 (WSVGA)
Агава ПО-50.15	1366x768 (WXGA)
Количество цветов	16,2М
Органы управления	Резистивная сенсорная панель
Индикация	Двухцветные программируемые светодиодные индикаторы 3 шт.
Звуковая сигнализация	Встроенный пьезоэлектрический зуммер
Линейный аудиовыход	2 канала (стерео), 1 В ампл., R _н ≥ 10 кОм, разъем mini-jack 3,5 мм., 1 шт.
Интерфейсы	
RS-485	Скорость до 230.4 Кб/с, групповая гальваническая развязка, 3 шт. (2 шт. для Агава ПО-50.07)
Profibus (только для ПО-50.10 и ПО-50.15)	Скорость до 230.4 Кб/с, групповая гальваническая развязка, совмещен с RS485-3, разъем DB-9F 1 шт.
RS-232	Скорость до 921.6 Кб/с, разъем DB-9M (сигналы RX, TX, RTS, CTS, DTR, DSR, DCD) 1 шт.
Ethernet	Гальваническая развязка, 10/100 Мб/с 1 шт. 1.5, 12, 480 Мб/с.
USB 2.0	HOST, разъем USB тип А – 1шт, OTG, разъем miniUSB – 1шт.
SD-карта	SD (до 2Тб), SDHC (до 32Тб), SDXC (до 2Тб) - 1шт.
Программные ресурсы	
Операционная система	Реального времени Linux RT 4.4.12
Характеристики подключаемых устройств хранения данных USB-flash	
Версии спецификации USB	2.0 LS, FS, HS
Типы файловых систем	FAT(12,16,32), ext(2,3,4)
Максимальная емкость USB-накопителя	2 Тб
Характеристики подключаемых устройств хранения данных SD-карт	
Версии спецификации SD	2.00 часть A2
Форм-фактор SD-карт	
Агава ПО-50.07	Микро-SD
Агава ПО-50.10	Полноформатная SD
Агава ПО-50.15	Полноформатная SD
Класс скорости	SD class 2 и выше
Типы файловых систем	FAT(12,16,32), ext(2,3,4)
Максимальная емкость SD-накопителя	2 Тб

2.6 Условия эксплуатации

Условия эксплуатации	
Тип помещения	Закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов
Температура окружающего воздуха	От 0 до +50°C
Влажность воздуха	Верхний предел относительной влажности воздуха 80% при +35°C и более низких температурах без конденсации влаги.
Атмосферное давление	От 86 до 107 кПа

3 Устройство и принцип работы прибора

Прибор изготавливается в корпусе, предназначенном для крепления на щит.

Подключение всех внешних связей осуществляется через разъемные соединения, расположенные на задней стороне прибора. Открытие корпуса для подключения внешних связей не требуется.

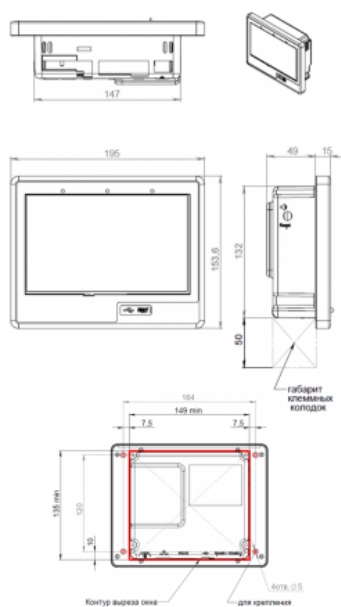
3.1 Габаритные размеры

Габаритные размеры и размер выреза в щите представлены на рисунках 1-3.

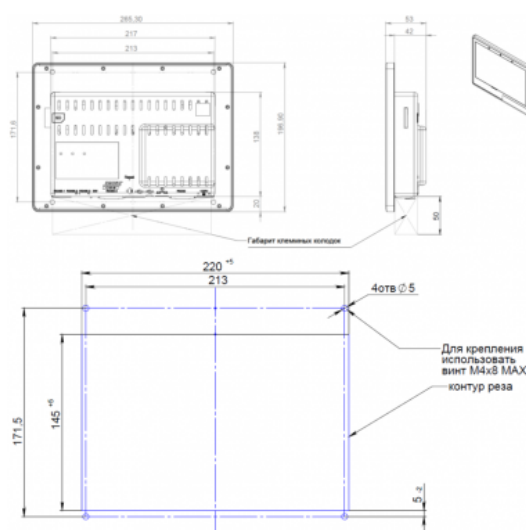
Рисунок 1 - Габаритные размеры и размеры выреза в щите АГАВА ПО-50.07

Рисунок 2 - Габаритные размеры и размеры выреза в щите АГАВА ПО-50.10

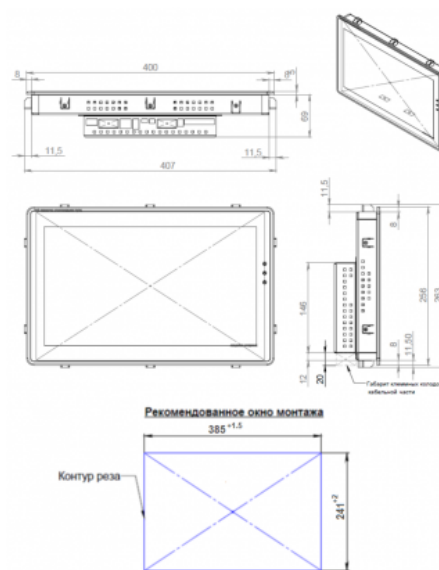
Рисунок 3 - Габаритные размеры и размеры выреза в щите АГАВА ПО-50.15



Габаритные размеры и размеры выреза в щите АГАВА ПО-50.07



Габаритные размеры и размеры выреза в щите АГАВА ПО-50.10



Габаритные размеры и размеры выреза в щите АГАВА ПО-50.15

На лицевой стороне прибора расположены:

- цветной TFT дисплей с сенсорной панелью;
- три двцветных светодиодных индикатора;
- разъемы для микро-SD и мини-USB OTG, закрытые силиконовой заглушкой (для ПО-50.07).

На задней стороне прибора расположены разъемы:

- RS485-1 и RS485-2;
- Аудиовыход;
- USB Host (тип A);
- Ethernet;
- RS232;
- Питание 220 В.

Дополнительно на задней стороне приборов исполнений ПО-50.10 и ПО-50.15

расположены разъемы:

- SD-карта;
- RS485-3;
- Profibus (RS485-3);
- miniUSB OTG;

Также на задней стороне прибора расположены переключатели SW для подключения встроенных терминальных резисторов RS-485 и Profibus (для ПО-50.10 и ПО-50.15). Переключатели пронумерованы 1,2 и 3 (либо 1 и 2 для ПО-50.07). Нумерация соответствует номеру линии: 1 - RS485-1, 2 - RS485-2 и 3 - RS485-3/Profibus. Положение переключателя «ON» (вниз) соответствует подключенному терминальному резистору.

Прибор оснащен встроенными часами реального времени, питание которых обеспечивается съемной литиевой батареей типа CR1220.

Встроенный блок питания обеспечивает питание всего устройства и защищен самовосстанавливающимся предохранителем.

3.2 Назначение разъемов прибора и их контактов

3.2.1 Разъемы интерфейсов RS485-1 и RS485-2

Тип разъема: 15EDGRC-3.5-09P

№ контакта	Назначение
1	A (Data +) RS485-1
2	B (Data -) RS485-1
3	Дренаж-1
4	Экран-1
5	A (Data +) RS485-2
6	B (Data -) RS485-2
7	Дренаж-2
8	Экран-2
9	Земля

3.2.2 Разъем интерфейса RS485-3 (для ПО-50.10 и ПО-50.15)

Тип разъема: 15EDGRC-3.5-04P

№ контакта	Назначение
1	A (Data +) RS485-3
2	B (Data -) RS485-3
3	Дренаж-3
4	Экран-3

3.2.3 Разъем интерфейса Profibus (для ПО-50.10 и ПО-50.15)

Тип разъема: DB9-F

№ контакта	Назначение
1	Экран
3	B / RS485-3 B
5	Общий провод данных
6	Напряжение питания +5 В
8	A / RS485-3 A

Сигналы интерфейса Profibus объединены с сигналами интерфейса RS485-3.

3.2.4 Разъем интерфейса RS232

Тип разъема: DB9-M

№ контакта	Назначение
1	DCD
2	RXD
3	TXD
4	DTR
5	Общий провод данных
6	DSR
7	RTS
8	CTS

3.2.5 Разъем питания ~220V

Тип разъема: 2EDGRC-5.08-03P

№ контакта	Назначение
1	~220 В
2	Заземление
3	~220 В

3.3 Состав программного обеспечения прибора

Программное обеспечение прибора состоит из двух модулей:

Системное программное обеспечение и прикладное программное обеспечение.

Системное ПО состоит из двух частей:

- Загрузчик ОС;
- ОС Linux.
- среда исполнения AgavaPLC.

Прикладным программным обеспечением является проект, разрабатываемый в среде разработки AgavaPLC.

3.3.1 AgavaPLC

AgavaPLC – инструментальный программный комплекс для промышленной автоматизации и построения человеко-машинного интерфейса. Комплекс позволяет разрабатывать, отлаживать и выполнять алгоритмы, реализующие различные задачи автоматизации технологических процессов. Описание возможностей AgavaPLC размещено в [подробном описании](#).

3.3.1.1 Порядок работы с контроллером

ОС Linux служит базовой операционной системой реального времени, которое предоставляет доступ к оборудованию контроллера и на базе которой выполняется прикладное ПО, такое как среда исполнения AgavaPLC, либо другое специальное программное обеспечение.

3.3.1.2 Включение и загрузка

При включении прибора сначала выполняется загрузка загрузчика, потом запускается ОС и затем запускается прикладное ПО.

Загрузчик ОС выполняет распаковку образа ОС, его размещение в ОЗУ, запуск загрузки ОС. Во время работы загрузчика загорается светодиод «О», далее при загрузке ОС светодиод гаснет.

Во время загрузки Прибора возможно выполнить вход в системную утилиту, далее «СУ». Для этого необходимо во время загрузки при отображении логотипа «АГАВА» и появлении на экране надписи «НАЖМИТЕ НА ЭКРАН ДЛЯ ВХОДА В УТИЛИТУ» нажать на экран в течение не менее 1 сек. После запуска СУ на экране отображается окно с запросом пароля. После ввода пароля (по умолчанию «111111») осуществляется переход в основное окно СУ.

3.3.1.3 Блокирование запуска AgavaPLC



При загрузке в контроллер проекта, содержащего какие-либо некорректные алгоритмы, работа среды исполнения AgavaPLC может быть нарушена вплоть до частичного или полного блокирования работы контроллера. Выходом из такого положения может быть замена установленного проекта на заведомо рабочий через системную утилиту или вручную через консоль. Для замены установленного проекта может потребоваться остановка/блокировка среды исполнения AgavaPLC, осуществить которую можно при загрузке контроллера.

3.4 Порядок работы с прибором

ОС Linux служит базовой операционной системой реального времени, на которой выполняется среда исполнения AgavaPLC.

Среда исполнения AgavaPLC – это приложение, работающее на базе ОС Linux, выполняющее машинно-независимый код проекта, созданный средой

программирования AgavaPLC и определяющий визуализацию и логику работы Прибора.

3.4.1 Включение и загрузка

При включении прибора сначала выполняется загрузчик, потом запускается ОС и затем запускается среда исполнения AgavaPLC, запускающая на выполнение программу Прибора. Если программа не загружена в Прибор, то прибор будет готов к ее загрузке.

Загрузчик ОС выполняет распаковку образа ОС, его размещение в ОЗУ, запуск на выполнение загрузки ОС. Во время работы загрузчика загорается светодиод «О», далее при загрузке ОС светодиод гаснет.

Во время загрузки прибора возможно выполнить вход в системную утилиту, далее «СУ» (см. раздел [#Системная утилита](#)). Для этого необходимо во время загрузки при отображении логотипа «АГАВА» и появлении на экране надписи «НАЖМИТЕ НА ЭКРАН ДЛЯ ВХОДА В УТИЛИТУ» нажать на экран в течение не менее 1 сек.

После запуска СУ на экране отображается окно с запросом пароля. После ввода пароля (по умолчанию «11111») осуществляется переход в основное окно СУ.

4 Подготовка контроллера к использованию

4.1 Общие указания

В зимнее время тару с контроллером распаковывать в отапливаемом помещении не ранее чем через 12 часов после внесения в помещение. Монтаж, эксплуатация и демонтаж контроллера должны производиться персоналом, ознакомленным с правилами его эксплуатации и прошедшим инструктаж по работе с электрооборудованием в соответствии с правилами, установленными на предприятии-потребителе.

4.2 Указания мер безопасности

По способу защиты от поражения электрическим током контроллер соответствует классу 0 по ГОСТ 12.2.007.0-75.

При эксплуатации и техническом обслуживании необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019-80, «Правил эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок потребителей».

При эксплуатации контроллера открытые контакты клеммников находятся под напряжением. Установку контроллера следует производить в специализированных шкафах и щитах, доступ внутрь которых разрешен только квалифицированным специалистам.

Любые подключения к контроллеру и работы по его техническому обслуживанию производить только при отключенном питании контроллера и подключенных к нему устройств.

4.2.1 Монтаж и подключение прибора

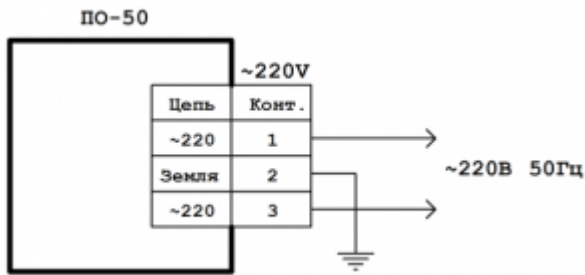


Схема подключения питания

Последовательность монтажа прибора на щит следующая:

- осуществляется подготовка посадочного места в щите электрооборудования – размеры выреза в щите приведены на рисунках 1 - 3;
- при размещении прибора следует помнить, что при эксплуатации открытые контакты клемм находятся под напряжением, опасным для человеческой жизни;
- прибор размещается в вырезе щита и закрепляется крепежными зажимами затяжкой установочных винтов с достаточным, но не чрезмерным усилием.

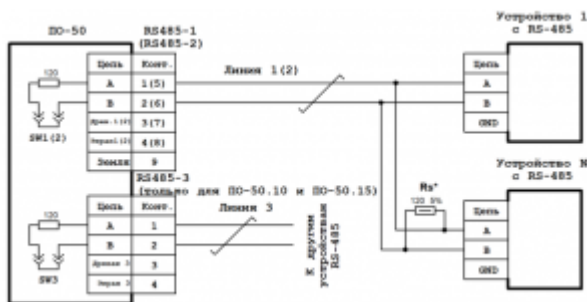


Схема подключения линии RS-485

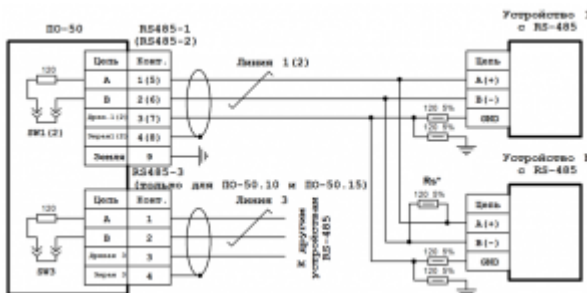


Схема подключения экранированной линии RS-485 с дренажным проводом

Питание прибора должно осуществляться от сети переменного тока напряжением 220 В. Линии питания выполняются многожильным кабелем сечением от 0,35 до 0,75 мм². Рекомендуемые типы кабелей МКШ, МКЭШ, МКШМ ГОСТ 10348-80.

Подключение интерфейсов RS-485 и Profibus выполняется по двухпроводной схеме симметричным кабелем с волновым сопротивлением 120 Ом. Рекомендуемые типы кабелей: КИПЭВ 1x2x0,6; КИПЭВ 2x2x0,6 или аналогичные. Подключение производить при отключенном напряжении питания всех устройств сети RS-485 и Profibus. Необходимо соблюдать полярность подключения. Провод «А» подключается к выводу

«А» прибора, аналогично соединяются выводы «В».

В оконечных узлах линии RS-485 и Profibus устанавливаются терминальные резисторы. В приборе встроенные терминальные резисторы сопротивлением 120 Ом подключаются соответствующими переключателями SW. Варианты схем подключения линий приведены на рисунках. При использовании кабеля «витая пара» типа UTP категории не ниже 4 с волновым сопротивлением 100 Ом, в качестве терминальных резисторов следует использовать внешние согласующие терминальные резисторы номиналом 100 Ом, предварительно отключив переключателями SW встроенные терминальные резисторы. Длина линии связи для интерфейса RS-485 и Profibus – до 1000 м.

Линия Profibus подключается к прибору стандартным разъемом D-sub (DB-9M).

Прибор должен быть надежно заземлен. На заземляющих зажимах не должно быть ржавчины. При техническом обслуживании необходимо осуществлять проверку заземления.

4.3 Помехи и методы их подавления

На работу контроллера могут оказывать влияние внешние помехи, возникающие под воздействием электромагнитных полей (электромагнитные помехи), наводимые на сам контроллер и на линии связи контроллера с внешним оборудованием, а также помехи, возникающие в питающей сети.

Для уменьшения влияния электромагнитных помех необходимо выполнять приведенные ниже рекомендации:

- обеспечить надежное экранирование сигнальных линий, экраны следует электрически изолировать от внешнего оборудования на протяжении всей трассы и подсоединять только к предназначенному контакту;
- для линий связи использовать дренажный провод для выравнивания потенциалов приемопередатчиков;
- контроллер рекомендуется устанавливать в металлическом шкафу или щите, внутри которого не должно быть никакого силового оборудования (контакторов, пускателей и т. п.), корпус щита или шкафа должен быть надежно заземлен.

Для уменьшения электромагнитных помех, возникающих в питающей сети, следует выполнять следующие рекомендации:

- подключать контроллер к питающей сети отдельно от силового оборудования;
- при монтаже системы, в которой работает контроллер, следует учитывать правила организации эффективного заземления;
- все экраны и заземляющие линии прокладывать по схеме «звезда», при этом необходимо обеспечить хороший контакт с экранирующим или заземляемым элементом;
- заземляющие цепи должны быть выполнены проводами с сечением не менее 1 мм²;
- устанавливать фильтры сетевых помех в линиях питания контроллера;

- устанавливать искрогасящие фильтры в линиях коммутации силового оборудования.

5 Настройка и работа с контроллером

На уровне операционной системы контроллер имеет файловые ресурсы и системную консоль. В файлах содержится необходимая информация для работы ОС. Консоль служит для интерактивного взаимодействия с ОС (выполнения команд ОС и т. п.).

5.1 Системная утилита

Системная утилита, предназначена для изменения общих параметров прибора: дата / время, параметры экрана и сенсора, параметры сети, а также для обновления программного обеспечения и работы с SD-картой. Запуск СУ можно произвести во время загрузки контроллера при отображении логотипа «АГАВА» и появлении на экране надписи «НАЖМИТЕ НА ЭКРАН ДЛЯ ВХОДА В УТИЛИТУ» непрерывным нажатием на экран в течение 1 с. После запуска СУ на экране отображается окно с запросом пароля. После ввода пароля (по умолчанию «111111») осуществляется переход в основное окно СУ. В случае, если не удастся ввести пароль, необходимо проверить калибровку экрана устройства. Для проверки калибровки на стартовом окне нажмите на экран и удерживайте нажатие до появления надписи «Внимание! Запуск калибровки». Системная утилита доступна начиная с версии корневой ФС Agava 2017.12. Все функциональные возможности СУ разбиты на группы, отображаемые во вкладках основного окна.

За подробным описанием функционала СУ и порядка работы обратитесь на страницу [Системная утилита ПК-40](#).

5.2 Файловая система

Файловая система состоит из системной ФС и монтируемой ФС, которая доступны как для чтения, так и для записи. Точки монтирования внешних накопителей:

- /run/media/mmcblk0p* для встроенной eMMC;
- /run/media/mmcblk1p* для SD-карты;
- /run/media/sda* для и USB-флеш.

USB-флешка и другие устройства ввода (мышь, клавиатура и т. п.) подключаются через переходник OTG miniUSB – USB A (в комплект не входит).

5.3 Консоль

Системная консоль – консоль загрузчика U-Boot и консоль Linux находится на последовательном порту RS-232 . Параметры терминала для консоли следующие:

- скорость (бит/с): 115200;
- биты данных: 8;

- четность: нет;
- стоповые биты: 1;
- управление потоком: нет.

Соединение контроллера с компьютером по интерфейсу RS-232 производится нуль-модемным кабелем. При загруженной ОС, подключенной и настроенной сети доступ к системной консоли Linux можно получить через Ethernet или miniUSB (RNDIS) по SSH. Консоль загрузчика U-Boot доступна только по интерфейсу RS-232.



Интерфейсы USB и RS-232 не имеют гальванической развязки. Во избежание повреждения контроллера все подключаемое к нему оборудование (компьютер, сетевое оборудование, датчики и др.), имеющее клеммы заземления, должно быть надежно заземлено.

Доступ к системной консоли Linux на компьютере происходит через программу-терминал, например, PuTTY или аналогичную.

Реквизиты для входа в консоль:

- логин: root;
- пароль отсутствует.

Сетевые реквизиты для доступа к консоли через SSH указаны в разделе [#Параметры сети Ethernet](#)

5.3.1 Блокирование вывода сообщений в консоль при загрузке контроллера

При необходимости можно заблокировать вывод сообщений в консоль RS-232 при работе загрузчика U-Boot и ОС Linux (версия загрузчика должна быть U-Boot 2016.05-00238-g7183341 (Apr 26 2019) и новее).

Блокирование вывода управляется отдельно для консоли загрузчика U-Boot и консоли Linux путем задания переменных окружения загрузчика U-Boot «silent” и “silent_linux” соответственно. Сделать это можно из консоли загрузчика, а также из консоли Linux.

Для блокирования вывода в консоль RS-232 при работе ОС Linux, необходимо задать переменную окружения “silent_linux” со значением “yes”. При этом возможность доступа к консоли Linux по SSH через интерфейс USB или Ethernet сохранится.

Для задания переменной окружения “silent_linux” из консоли загрузчика U-Boot необходимо войти в консоль загрузчика и последовательно выполнить команды:

```
┌-----┐
│ setenv silent_linux yes
│ saveenv
│ reset
└-----┘
```

Для задания переменной окружения “silent_linux” из консоли Linux необходимо последовательно выполнить команды:

```
┌-----┐
│ echo 0 > /sys/block/mmcblk0boot1/force_ro
│ fw_setenv -c /etc/fw_env.eMMC.config silent_linux yes
└-----┘
```

Вывод сообщений ОС Linux в консоль, расположенную на порте RS-232 прекратится после перезагрузки прибора.

Чтобы включить вывод в консоль ОС Linux, расположенную на порте RS-232, необходимо аналогичным образом задать переменную окружения “silent_linux” со значением “no”.

Для блокирования вывода в консоль при работе загрузчика U-Boot необходимо задать переменную окружения “silent” со значением “1”. Для задания переменной окружения “silent” из консоли загрузчика U-Boot необходимо войти в консоль загрузчика и последовательно выполнить команды:

```
| setenv silent 1  
| saveenv  
| reset
```

Для задания переменной окружения “silent” из консоли Linux необходимо последовательно выполнить команды:

```
| echo 0 > /sys/block/mmcblk0boot1/force_ro  
| fw_setenv -c /etc/fw_env.eMMC.config silent 1
```

Для включения вывода в консоль загрузчика U-Boot необходимо удалить переменную окружения “silent”, не указав для нее значение. Из консоли загрузчика U-Boot:

```
| setenv silent  
| saveenv  
| reset
```

Из консоли Linux:

```
| echo 0 > /sys/block/mmcblk0boot1/force_ro  
| fw_setenv -c /etc/fw_env.eMMC.config silent
```

Короткое сообщение первичного загрузчика MLO не блокируется для диагностики.

5.4 Отключение консоли на порту RS-232

В случае, если к порту RS-232 необходимо подключить какое-либо оборудование, необходимо отключить службу getty, работающую на порту RS-232.

Для выполнения отключения выполните действия в указанном порядке:

1. подключитесь к контроллеру через интерфейс USB или Ethernet;
2. выполните команды:

отключение автозагрузки службы при старте контроллера:

```
| systemctl disable serial-getty@ttyS1
```

маскирование службы:

```
| systemctl mask serial-getty@ttyS1
```

остановка службы:

```
| systemctl stop serial-getty@ttyS1
```

перезагрузка контроллера:

```
| reboot
```

5.5 Параметры сети Ethernet

По умолчанию интерфейс Ethernet eth0 настроен на получение сетевых настроек по DHCP.

Для интерфейса usb0 (RNDIS) установлены следующие статические сетевые реквизиты:

- IP-адрес: 192.168.7.1;
- маска сети: 255.255.255.252.

Просмотреть IP-адрес и другую сетевую конфигурацию для всех интерфейсов Ethernet можно на вкладке «Сетевые параметры» системной утилиты или в консоли Linux, набрав команду:

```
| ifconfig
```

Задать статический IP-адрес интерфейса eth0 можно на той же вкладке системной утилиты либо в файле `/etc/systemd/network/10-eth.network`, например:

```
| [Network]
| DHCP=no
| Address=192.168.10.100/24
| Gateway=192.168.10.10
```

5.6 Системная дата, время

Для установки времени и даты следует перейти на вкладку «Дата и время» системной утилиты либо воспользоваться командой:

```
| date MMDDhhmmYYYY
```


где

- MM – месяц (1-12);
- DD – число (1-31);
- hh – часы (0-23);
- mm – минуты (0-59);
- YYYY – год.

Для сохранения установленного времени и даты в часах реального времени воспользуйтесь командой:

```
┌-----┐  
| hwclock -w |  
└-----┘
```

При подключении контроллера к сети Ethernet и наличии выхода в Интернет происходит синхронизация времени с серверами точного времени.

Часовой пояс устанавливается в системной утилите либо в файле /etc/profile путем задания переменной окружения TZ. Например, export TZ="STD-5" (для Екатеринбурга).

5.7 Доступ к файлам контроллера

Доступ к файлам и ресурсам контроллера при загруженной ОС можно получить следующими способами:

- через системную консоль на порте RS-232;
- через системную консоль SSH-сервиса (порты Ethernet и USB);
- через sftp-сервер (порты Ethernet и USB).

Для использования сетевых ресурсов необходимо настроить подключение к сети Ethernet.

Доступ к сетевым ресурсам контроллера может быть осуществлен через порт miniUSB. Драйвер RNDIS создает в контроллере виртуальный сетевой интерфейс usb0.

Данное подключение эмулирует соединение Ethernet, таким образом, доступно сетевое подключение к контроллеру для его программирования и отладки, доступа к sftp и системной консоли по SSH.

Подключение контроллера к компьютеру по интерфейсу USB производится кабелем miniUSB – USB A, входящим в комплект поставки контроллера.

Для доступа компьютера к контроллеру по интерфейсу USB, необходимо на компьютере установить драйвер RNDIS. Если при подключении контроллера к ОС Windows установка драйвера прошла с ошибкой, необходимо в диспетчере устройств правой кнопкой мыши щелкнуть на устройстве RNDIS/Ethernet Gadget, выбрать *Обновить драйверы*, указать *Выполнить поиск драйверов на этом компьютере*, затем *Выбрать драйвер из списка уже установленных драйверов*, где выбрать *Сетевые адаптеры*, *Изготовитель Microsoft Corporation*, *Сетевой адаптер Remote NDIS based Internet Sharing Device* (точное наименование драйвера может отличаться в

зависимости от версии Windows), нажать *Далее*.

В случае успешной установки в *Панели управления \ Сеть и Интернет \ Сетевые подключения* появится новый сетевой интерфейс, в свойствах интерфейса убедиться, что им по DHCP был получен IP-адрес 192.168.7.2. Проверить работу соединения на компьютере командой ping 192.168.7.1.

Для доступа к файлам контроллера через sftp-сервер следует пользоваться Unix-совместимым sftp-клиентом. Под ОС Windows это может быть, например, WinSCP, Total Commander и т. п.

5.8 Символьные устройства последовательных портов

Ниже приведено соответствие последовательных портов контроллера именам символьных устройств:

- RS-232 (системная консоль) - /dev/ttyS1;
- RS-485-1 - /dev/ttyS2;
- RS-485-2 - /dev/ttyS3;
- RS-485-3 - /dev/ttyS0 (только для вариантов исполнения ПО-50.10 и ПО-50.15);

5.9 Вход в консоль загрузчика и задание пароля для входа в нее

Для выполнения некоторых действий может понадобиться вход в консоль загрузчика U-Boot. Для того чтобы получить доступ к консоли загрузчика необходимо подключить контроллер к терминалу компьютера через интерфейс RS-232. Затем включить контроллер и в момент работы загрузчика при появлении сообщения «Enter password to abort autoboot» ввести пароль для входа в загрузчик. На ввод пароля дается ограниченное время. По умолчанию - 1 с.

Паролем по умолчанию является символ «пробел». То есть, чтобы войти в консоль загрузчика необходимо на терминале компьютера нажимать клавишу «пробел» до появления приглашения консоли: AGAVA6432.35#.

Подробно работа с загрузчиком U-Boot описана в документации, размещенной на сайте <https://www.denx.de/wiki/DULG/Manual>.

Пароль для входа в U-Boot хранится в переменной окружения «bootstopkey». Для изменения пароля доступа к консоли загрузчика нужно изменить переменную окружения U-Boot «bootstopkey». Сделать это можно в консоли загрузчика, а также в консоли Linux.

При задании пароля следует учитывать, что на ввод пароля отводится определенное время, заданное в переменной окружения U-Boot «bootdelay» в секундах. При установке длинных и сложных паролей необходимо установить соответствующее время, достаточное для ввода пароля, чтобы была возможность войти в консоль загрузчика.

Для изменения пароля входа в загрузчик, например, на «abc123» и времени ввода

пароля на 5 сек. в консоли U-Boot необходимо последовательно выполнить команды:

```
| setenv bootstopkey abc123  
| setenv bootdelay 5  
| saveenv  
| reset
```

Для изменения пароля в консоли Linux необходимо последовательно выполнить команды:

```
| echo 0 > /sys/block/mmcblk0boot1/force_ro  
| fw_setenv -c /etc/fw_env.eMMC.config bootstopkey abc123  
| fw_setenv -c /etc/fw_env.eMMC.config bootdelay 5
```

Для возврата значений по-умолчанию, необходимо выполнить в консоли U-Boot:

```
| setenv bootstopkey ' '  
| setenv bootdelay 1  
| saveenv  
| reset
```

в консоли Linux:

```
| echo 0 > /sys/block/mmcblk0boot1/force_ro  
| fw_setenv -c /etc/fw_env.eMMC.config bootstopkey ' '  
| fw_setenv -c /etc/fw_env.eMMC.config bootdelay 1
```

5.10 Калибровка сенсорного экрана

В случае отсутствия или неточной реакции на нажатие экрана сенсорной панели, необходимо выполнить её калибровку через системную утилиту либо из системы консоли с помощью команды `ts_calibrate`:

```
| ts_calibrate
```

Проверить точность калибровки можно командой:

```
| ts_test
```

6 Обновление программных компонентов

Прибор поставляется с установленным необходимым программным обеспечением. Если в процессе эксплуатации прибора возникнет необходимость обновления системного программного обеспечения, следует обратиться на предприятие-изготовитель.

Обновление прикладного программного обеспечения доступно пользователю с помощью среды разработки Agava, или через системную утилиту панели.

6.1 Обновление проекта AgavaPLC с использованием системной утилиты

Для обновления проекта AgavaPLC с помощью USB-Flash накопителя необходимо произвести следующие действия в указанном порядке:

1. Подготовьте USB-Flash накопитель, предварительно отформатировав его в файловую систему FAT32.
2. Поместите архив с обновлением в корень USB-Flash накопителя.
3. Перезагрузите панель оператора, во время перезагрузки во время отображения логотипа АГАВА и однократного звукового сигнала осуществите длительное нажатие на сенсорный экран до повторного звукового сигнала.
4. Введите пароль: 111111.
5. Перейдите на вкладку «Обновление». Подключите USB-Flash накопитель к USB разъему на задней стороне панели напрямую (для АГАВА ПО-50), или к miniUSB разъему на передней стороне через переходник USB-OTG (для АГАВА ПО-40). Выберите в списке файлов архив с обновлением, нажмите кнопку «Обновить». Дождитесь сообщения «Обновление успешно» и нажмите кнопку «ОК».
6. Перейдите на вкладку «Перезапуск» и нажмите кнопку «Перезапуск». После перезагрузки панели будет запущено обновленное программное обеспечение.

7 Техническое обслуживание

При выполнении работ по техническому обслуживанию контроллера необходимо соблюдать меры безопасности.

Технический осмотр контроллера проводится обслуживающим персоналом не реже одного раза в 6 месяцев и включает в себя выполнение следующих операций:

- очистку корпуса и клеммных колодок прибора от пыли, грязи и посторонних предметов;
- проверку качества крепления контроллера на DIN-рейке;
- проверку качества подключения внешних связей.

Обнаруженные при осмотре недостатки следует немедленно устранить.

7.1 Замена литиевой батареи часов реального времени

Для замены литиевой батареи необходимо выполнить следующие операции:

- подготовить новую литиевую батарею CR1220;
- выключить и демонтировать контроллер;
- поместить контроллер на столе экраном вниз;
- открутить десять боковых винтов крепления лицевой панели к задней части корпуса прибора (по три винта с верхней и нижней сторон и по два винта с правой и

левой стороны);

- аккуратно приподнять заднюю часть корпуса контроллера, не допуская чрезмерного натяжения шлейфов, повернуть ее для доступа к процессорной плате;
- держатель батареи ХЗ расположен у правого верхнего угла процессорной платы прикрепленной к задней части корпуса контроллера;
- надежно удерживая заднюю часть корпуса контроллера, часовой отверткой извлечь старую батарею и установить новую;
- собрать контроллер в обратной последовательности;
- установить контроллер на место.

8 Правила транспортирования и хранения

Контроллер должен транспортироваться в упаковке при температуре от -30 °С (от -20°С до +80°С для ПК-50.15) до +80 °С и относительной влажности воздуха не более 95 % (при 35 °С).

Транспортирование допускается всеми видами закрытого транспорта.

Транспортирование на самолетах должно производиться в отапливаемых герметичных отсеках.

Условия хранения прибора в транспортной таре на складе потребителя должны соответствовать условиям 1 по ГОСТ 15150-69.

Воздух в помещении хранения не должен содержать агрессивных паров и газов.

9 Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации - 12 месяцев со дня продажи.

В случае выхода контроллера из строя в течение гарантийного срока при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации предприятие-изготовитель обязуется осуществить его бесплатный ремонт.

Для отправки в ремонт необходимо вложить в тару с контроллером паспорт, акт отказа и отправить по адресу:

620026, г. Екатеринбург, ул. Бажова 174, 3-й этаж, Конструкторское Бюро «АГАВА».

10 Комплектность

1. Панель оператора «АГАВА ПО-50» - 1шт.
2. Нуль-модемный кабель 9F/9F - 1шт.
3. Кабель miniUSB-USB A - 1шт.
4. Паспорт - 1шт.

11 Ссылки

Контроллеры АГАВА	
Промышленные контроллеры	АГАВА ПК-30 • АГАВА ПК-40 • АГАВА ПК-50 • АГАВА ПК-60 • АГАВА ПК-70
Программируемые логические контроллеры	АГАВА ПЛК-30 • АГАВА ПЛК-40 • АГАВА ПЛК-50 • АГАВА ПЛК-60 • АГАВА ПЛК-70
Программируемые реле	АГАВА МПР-60
Панели оператора	АГАВА ПО-40 • АГАВА ПО-50
Специализированные	АГАВА МПК-30 • АГАВА УПД-30
Для автоматизации котлов, печей, сушилок	КСУМ 6416 • АГАВА 6432 • АГАВА 6432.10 • АГАВА 6432.20 • АГАВА 6432.30
деаэраторов	АГАВА АД

Источник —

http://docs.kb-agava.ru/index.php?title=Руководство_по_эксплуатации_АГАВА_ПО-50&oldid=1957

Эта страница в последний раз была отредактирована 5 мая 2023 в 15:02.